

**Contrat de vente commerciale :  
Le non-respect par l'acheteur de  
la procédure légale relative à la  
garantie des vices cachés le prive  
du droit de se prévaloir des  
défauts de la marchandise pour  
refuser le paiement du prix (CA.  
com. Casablanca 2022)**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 64574	<b>Juridiction</b> Cour d'appel de commerce	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Casablanca	<b>N° de décision</b> 4752
<b>Date de décision</b> 20221027	<b>N° de dossier</b> 2022/8202/1573	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b>
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Contrats commerciaux, Commercial		<b>Mots clés</b> Vente commerciale, Refus de paiement, Procédure légale, Preuve de la livraison, Obligation de paiement, Garantie des vices cachés, Défaut de la chose vendue, Confirmation du jugement, Charge de la preuve, Action en garantie	
<b>Base légale</b>		<b>Source</b> Non publiée	

## Résumé en français

La cour d'appel de commerce se prononce sur les conditions d'opposabilité de l'exception d'inexécution fondée sur la garantie des vices de la chose vendue dans le cadre d'une action en paiement. Le tribunal de commerce avait fait droit à la demande du vendeur et condamné l'acheteur au règlement des factures relatives à du matériel médical. L'appelant soutenait que les défauts affectant le matériel livré justifiaient son refus de paiement, produisant à l'appui des correspondances électroniques et un constat d'huissier tardif. La cour retient que le vendeur rapporte la preuve de son obligation de délivrance par la production de bons de livraison et de procès-verbaux d'intervention signés par l'acheteur. Elle rappelle que l'acheteur qui entend se prévaloir de la garantie des vices doit impérativement engager l'action spécifique prévue à cet effet dans les délais légaux. Faute pour l'appelant d'avoir respecté cette procédure, les éléments de preuve qu'il verse aux débats ne sauraient pallier cette carence et justifier son refus de paiement. Le jugement entrepris est par conséquent confirmé en toutes ses dispositions.

## Texte intégral

وبعد المداولة طبقا للقانون.

في الشكل :

بناء على المقال الاستئنافي الذي تقدمت به مصحة (س.) بواسطة نائبها المسجل و المؤداة عنه الرسوم القضائية بتاريخ 11/02/2022 تستأنف بمقتضاه الحكم رقم 1856 الصادر عن المحكمة التجارية بالرباط بتاريخ 26/04/2021 في إطار الملف عدد 3734/8228/2021 والذي قضى في الشكل بقبول الدعوى وفي الموضوع بأداء المدعى عليها شركة مصحة (س.) في شخص ممثليها القانوني لفائدة المدعية شركة (ب.) في شخص ممثليها القانوني مبلغ 110244.00 درهم عن أصل الدين والفوائد القانونية من تاريخ الطلب الى يوم الأداء و تحميلها الصائر ورفض الباقي.

حيث إن الحكم المستأنف بلغ للطاعنة بتاريخ 26/01/2022 حسب الثابت من طي التبليغ و استأنفته بتاريخ 11/02/2022 أي داخل الأجل القانوني .

حيث إن المقال الاستئنافي قدم وفق الشروط المتطلبة قانونا فهو مقبول شكلا .

و في الموضوع :

يستفاد من وثائق الملف والحكم المستأنف أن شركة (ب.) تقدمت بواسطة نائبها بمقال افتتاحي مسجل ومؤداة عنه الرسوم القضائية بكتابة ضبط المحكمة التجارية بالرباط بتاريخ 11/12/2020 عرضت من خلاله أنها تعاقبت مع المدعى عليها بموجب طلب سلع، وهي موضوع ست وصولات التسليم مؤشرة وموقعة تثبت توصل المدعى عليها بالسلع والمواد المطلوبة، وهي ذات ارقام BM/0105/06 و BM/007/19 إضافة لواجبات الخدمات المقدمة او التدخلات المنجزة بناء على طلب المدعي عليها لمرافقة تشغيل واصلاح السلع الطبية المقدمة، وذلك بمبلغ إجمالي قدره 110244,00 درهم، وانها بعد تنفيذها للالتزاماتها وافت المدعى عليها بالفواتير موضوع العلاقة التعاقدية، وكانت المدعى عليها تجيب باستمرار بأنها تنتظر السيولة المالية للأداء، وبعد عدة تأخيرات اضطرت الى اللجوء للقضاء، ملتزمة في ذلك، الحكم على المدعى عليها بأدائها لفائدتها مبلغ إجمالي قدره 110244,00 درهم والفوائد القانونية من تاريخ يوليوز 2016 إلى تاريخ التنفيذ والنفاذ المعجل وتحميل المدعى عليها الصائر. وارفقت المقال بفاتورة ووصل تسليم الآلات تحت رقم BM/0105/16 وطلبات وفواتير ووصل تسليم الآلات تحت رقم BM/007/19 وثمان محاضر التدخلات والإصلاح، مرفقة بطلبات والفواتير ذات الصلة.

وبناء على مذكرة جواب المدعى عليها بواسطة نائبها بجلسة 2021/03/08، جاء فيها أنها اشترت الأجهزة من المدعية الا انها لم تستفد منها الى حد الآن لوجود اعطاب بالأجهزة، وانها تواصلت مع المدعية عبر الرسائل الالكترونية من طرف السيدة دنيا (ب.) بصفتها كانت مسؤولة عن مشتريات المصحة في العديد من المرات من اجل ايجاد حل الاشتغال الأجهزة الا انها بقيت دون نتيجة، وان هذه الأجهزة توجد بالمصحة لأزيد من سنتين بدون فائدة، بالرغم من التدخلات أو الخدمات المقدمة والتي كانت من اجل محاولة اصلاحها والتي لم تكن صالحة للاشتغال بالمره، ملتزمة اساسا الحكم برفض الطلب واحتياطيا الحكم بإجراء بحث مع الأمر باستدعاء الشاهدة دنيا (ب.). وارفقت المذكرة بصور لرسائل الكترونية.

وبناء على مذكرة تعقيب المدعية بواسطة نائبها بجلسة 2021/04/12 ، جاء فيها أن الأجهزة الطبية موضوع الدعوى توصلت بها المدعى عليها منذ ما يزيد عن سنتين بشكل عادي وبدون أي تحفظ، ولم يسبق لها أن احتجت على ما زعمته الآن بجوابها مما يجعل موقفها يفتقد

للجدية المطلوبة في التقاضي، وان ما سمي بالأعطاب المزعومة له مسطرة خاصة لم تسلكها المدعى عليها لإثبات صدقية قولها، ملتزمة الحكم وفق ملتزمات مقالها الافتتاحي.

و بعد استيفاء الإجراءات المسطرية صدر الحكم المطعون فيه استأنفته مصحة (س.) و جاء في أسباب استئنافها أن المستأنف عليها تقدمت بطلب تهدف من خلاله الى الحكم عليها بأداء مبلغ 110.244,00 درهم وأدلت بمجموعة من الفواتير تحمل مبالغ مخالفة للمبلغ الإجمالي المطالب به، فأصدرت المحكمة الابتدائية حكمها القاضي بأداءها لمبلغ 110.244,00 درهم لفائدة المستأنف ضدها، وذلك باعمال مقتضيات المادة 3 من قانون المسطرة المدنية إلا ان الحكم الابتدائي لم يجب عن طلبات تقدمت بها المستأنفة بشكل نظامي امام محكمة الدرجة الأولى والتي تتعلق بكون هذه الآلات الطبية بها أعطاب تعيق اشتغالها واستغلالها بالطريقة الصحيحة الامر الذي جعلها تراسل الشركة المستأنف عليها للتدخل من اجل إيجاد حلول لهذه المشكلة التي أخلت بمبدئ أساسي في عقد البيع وهذا الالتزام بضمان المبيع وضمان العيوب الخفية، إذ أن مصحة (س.) لا يمكنها أن تعلم من قبل عن هذه الاعطاب الا بعدما ان قامت بتشغيل هذه الآلات الطبية، وأن عقد البيع يعتبر من العقود الملزمة للجانبين، ذلك ان البائع - شركة (ب.) - ملزمة بنقل ملكية الآلات الطبية المباعة لها وضمان سلامة هذا الانتقال من العيوب التي تؤثر على الغاية المقصودة، وأما المشتري - مصحة (س.) - فانه ملزم بأداء الثمن الا ان اخلال أحد المتعاقدين بالتزامه يجعل العقد كله يخل، فالاستفادة التي كانت تتوخاها من شراء هذه المستأنف عليها بنود العقد. الآلات الطبية انعدمت في نازلة الحال، وبالتالي أصبح عقد البيع مختلا قانونا لعدم التزام أحد طرفيه وهو الشركة وهذا ما وقفت عليه وطالبت شركة (ب.) بتغيير بعض أجزاء الآلات الطبية لأنها غير صالحة للاستعمال، وهذا ما هو ثابت من خلال المراسلات الالكترونية بين مصحة (س.) وشركة (ب.)، والتي يشهد من خلالها مستخدمو هذه الأخيرة أن الأجهزة الطبية المباعة لمصحة (س.) متوقفة عن العمل منذ ما يزيد عن سنتين وهذا الأمر غير مستساغ لا منطقا ولا قانونا على اعتبار أنه لا يمكن أداء ثمن أجهزة طبية لا تعمل وبها أعطاب خاصة وأنها مصحة طبية ولا يمكنها المخاطرة بالحالة الصحية لزبائنها نتيجة أعطاب في الأجهزة الطبية المستعملة، ومن يؤكد ذلك هو أن شركة (ب.) لم تطلبها بأداء ما بذمتها الا بعد مرور عدة سنوات على عقد البيع، وذلك لكونها تعلم علم اليقين أنها لم تستفد من هذه الأجهزة بل وانه حتى المستأنف عليها لم تستطع تغييرها أو ان اقتضى الحال إصلاحها رغم التدخلات التقنية التي كانت تقوم بها بين الفينة والأخرى وأن المحكمة باطلاعها على المراسلات الالكترونية الصادرة عن كل من السيد حكيم باعتباره مسؤول شركة (ب.) وكذلك السيدة دنيا (ب.)، سيتضح لها أنها حاولت بجميع الوسائل الحبية قصد إيجاد حلول لهذا الامر الا انها كانت جلهما بدون نتيجة إيجابية تذكر ، ملتزمة قبول المقال الإستئنافي شكلا وموضوعا إلغاء الحكم الابتدائي والحكم من جديد برفض الطلب و تحميل المستأنف عليها الصائر، وأرفقت المقال بنسخة من الحكم الابتدائي وطي التبليغ .

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف المستأنف عليها بواسطة نائبها والتي أوضحت أنه سبق للمستأنفة ان اقرت بل واعترفت قضائيا بان المديونية المتخلدة بذمتها في علاقتها بها هو مبلغ 1102440.00 درهم كما جاء بجوابها المدلى به بجلسة الملف الابتدائي 13/9/2021، والمؤرخ في 10/09/2021 ، وأن العلاقة الوحيدة القائمة بينها والمستأنفة هي حصرا المعاملة التي ترتبت عنها المديونية المعترف بها وأن المبلغ المذكور هو نفسه بالتمام المبلغ الإجمالي المطالب به في اطار ملفين تجاريين وقضت المحكمة بالحكم المستأنف بمبلغ 913356.00 درهم في حين صدر حكم بملف آخر قضى عليها بأداء مبلغ 110244.00 و هو الموضوع الملف المدرج امام المحكمة بالملف رقم 1535/8802/2022 ، وأن هذا الاقرار كافي للقول بأن الاستئناف في جميع ما جاء به عديم الاساس ، ومن جانب اخر فان التقادم المثار لأول مرة أمام المحكمة بالنسبة للفاخرة المشار اليها تعليم الاساس اسنادا الى مقتضيات الفقرة الأولى من الفصل 380 والفصل 387 من ق ل ع ، وأنه يلاحظ غياب الانسجام في مواقف المستأنفة وبعد اقرت بمجموع المديونية فأنها تراجعت للخلف للتشكيك في نزاهة الخدمات التجارية وصلحياتها وهو الامر الغير المستساغ، وأن المستأنفة إن كانت فعال جديدة في أن الأدوات الطبية المسلمة لها بها عيوب فما سبب سكوتها الى حين تقديم الدعوى بالأداء وثانيا فهي تعلم جيدا المساطر التي يجب عليها سلوكها في زعمها والآجال المقررة لذلك ، ملتزمة تأييد الحكم الابتدائي. أرفقت المذكرة بنسخة من مذكرتها الجوابية .

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف المستأنفة بواسطة نائبها والتي أوضحت أن المستأنف عليها تزعم أنها قامت بالاعتراف بالمديونية في إحدى مذكراتها الابتدائية وأن ذلك بمثابة اعتراف قضائي غير أنها لم يسبق لها أن نفت أنها تسلمت بضائع من لدني

المستأنف عليها، وأنه بعد تسليم الآليات وجدت بها عيوباً وأعطاباً استحال عليها بذلك استعمالها، مما يجعل عملية البيع باطلة، ورغبة منها تسوية الوضعية راسلت الشركة المستأنف عليها للتدخل من أجل إيجاد حلول لهذه المشكلة التي أخلت بمبدئ أساسي في عقد البيع وهو الالتزام بضمان المبيع وضمان العيوب الخفية، وأن إخلال أحد المتعاقدين بالتزامه يخل بالعقد، والطرف الذي أخل بالتزاماتها هي الشركة المستأنف عليها نظراً لانعدام الاستفادة التي كانت تتوخاها من شراء هذه الآلات الطبية، وأنها طالبتها شركة (ب.) بتغيير بعض أجزاء الآلات الطبية لأنها غير صالحة للاستعمال وهذا ما هو ثابت من خلال المراسلات الإلكترونية بين مصحة (س.) وشركة (ب.) والتي يشهد من خلالها مستخدمو هذه الأخيرة أن الأجهزة الطبية المبيعة لمصحة (س.) متوقفة عن العمل منذ ما يزيد عن سنتين، وأنه لا يمكن لها أن تغامر بالحالة الصحية لزيائتها من جراء عيوب الأجهزة المستعملة نظراً لكونها مصحة، وما يؤكد ذلك هو أن شركة (ب.) لم تطالبها بأداء ما بذمتها إلا بعد مرور عدة سنوات عن عقد البيع وذلك لكونها تعلم علم اليقين أنها لم تستفد من هذه الأجهزة بل وأنه حتى المستأنف عليها لم تستطع تغييرها أو أن اقتضى الحال إصلاحها رغم التدخلات التقنية التي كانت تقوم بها بين الفينة والأخرى، وأن الملف المشار إليه من طرف المستأنف عليها أي الملف 2022/8802/1535 فهو حكم مطعون فيه بالاستئناف ولم يصبح بعد حائزاً على قوة الشيء المقضي به مما يجعل هذا الدفع مردود، وأن المستأنف عليها تزعم أنها على دراية بالمساطر التي يجب اتباعها في هذه الحالات وجواباً عن هذا الدفع تدلي بمجموعة من الرسائل الإلكترونية المتبادلة والتي حاولت من خلالها بجميع الطرق الحبية والودية للتوصل للتوصل لحل يرضي الطرفين لكن جميع المحاولات باءت بالفشل، ملتزمة بإلغاء الحكم الابتدائي والحكم من جديد برفض الطلب وتحميل المستأنف عليها الصائر، وأرفقت المذكرة بمراسلات الكترونية.

وبناءً على مذكرة الإدلاء بإشهاد المدلى بها من طرف المستأنفة بواسطة نائبها والتي أوضحت أنه سبق لها أن التمس استدعاء السيدة دنيا (ب.) التي كانت مسؤولة عن المبيعات بالشركة المستأنفة ضدها، وأنها تؤكد بمقتضى الإشهاد المرفق أن الآلات الطبية موضوع الدعوى كانت بها عيوب استحال معها أمر استغلالها، وأن السيدة دنيا مستعدة للحضور أمام المحكمة قصد الإدلاء بشهادتها في الموضوع حتى يتم التوصل للحقيقة ملتزمة الأمر بجراء بحث بمكتب السيد المقرر قصد الاستماع إلى كافة أطراف الملف مع استدعاء السيدة دنيا (ب.)، وأرفقت المذكرة بنسخة من الإشهاد.

وبناءً على المستنتجات الختامية المدلى بها من طرف المستأنف عليها بواسطة نائبها والتي أوضحت أنه خلافاً لما جاء بالفقرة الأولى من المذكرة الأخيرة للمستأنفة وتجدد ملتمسها بالرجوع إلى السطر 15 و 16 من مذكرة هذه الأخيرة، والمؤرخة في 10/9/2021 والمدلى بها بجلسة 10/09/2021 والتي تراجعت فيها عن زعم أن الآلة المبيعة بها أعطاب لتزعم وتتمسك بالنقيض للقول بانها ادت كل ما بذمتها ولم يتبقى بها لا مبلغ 110244.00 درهم وهو يفند زعمها بوجود أعطاب، وأن المراسلات الإلكترونية المدلى بها لا يمكن الاستناد إليها لكونها أولاً لا تنفي قيام المديونية وأنها مجهولة هوية المرسل والمرسل إليه وتذكر المستأنفة أمام دعوى ترمي إلى أداء مديونية وليس بالملف ما يفيد وجود أي طلب يرمي إلى ابطال عقد البيع ولا طلب بالمعنى القانوني يرمي إلى بطلان العلاقة التعاقدية بين الطرفين، وأن المستأنفة بالرغم من زعمها بوجود عطب فانها لم تثبت جديتها فيما زعمت، حيث إلى الآن لم تسلك الطرق القانونية المقررة في موضوع العيوب الظاهرة والخفية بل لا زالت تستغل الآلات المبيعة لها، وقد اكتشفت أن المحكمة التجارية بالرباط تزخر بمساطر قضائية ضد المستأنفة مع اشخاص آخرين يطالبونها بأداء مديونيات مختلف، ملتزمة الحكم وفق ملتزمات جواب المؤرخ في 29/03/2022.

وبناءً على المذكرة التأكيدية المدلى بها من طرف المستأنفة بواسطة نائبها والتي أوضحت أنه تأكيداً لما سبق الإدلاء به تدلي بمحضر معاينة بناءً على الأمر القضائي عدد 2177 الصادر عن السيد رئيس المحكمة التجارية بالرباط في الملف المختلف عدد 2022/8103/2177 والذي انتقلت بمقتضاه المفوضة القضائية إلى مقر مصحة (س.) وعايנת المعدات الطبية موضوع الدعوى والمطالبة بأداء المبالغ المالية، وأن السيدة المفوضة القضائية وقفت في محضرها على كون جميع المعدات الطبية لم يتم تشغيلها وذلك لكونها تشوبها أعطاب، بحيث قامت بتقديم شكايات بخصوصها الأمر الذي استدعى تكليف مهندس شركة (ب.) بإصلاحها فتم نقلها إلى مقر هذه الأخيرة، إلا أنه لم يتم إرجاعها الأمر الذي أدى إلى بقاء هذه الآليات غير مشغلة لديها، كما أن جميع المواد الكيميائية التي يتم تشغيلها بواسطتها غير متواجدة بالأسواق المغربية، وأن السيدة المفوضة القضائية وقفت على هذا الأمر وحررت محضراً يفيد ذلك، ملتزمة استدعاء كل من الممثل القانوني للشركة المستأنف ضدها وكذا ممثلها القانوني إضافة إلى السيدة دنيا (ب.) بصفتها المسؤولة

التجارية عن الصفقة موضوع النزاع والامر بإجراء بحث بمكتب السيد المستشار المقرر قصد الوقوف على حقيقة الأمر، وأرفقت المذكرة بمحضر.

وبناء على مذكرة إسناد النظر المدلى بها من طرف المستأنف عليها بواسطة نائبها والتي أوضحت أن المستأنفة أدلت بمذكرة تأكيدية لجلسة 2022/09/15 وأنها لم تدلي بأي جديد يستحق الرد ، علما أن عملية تسليم الآلة كان سنة 2016، علاوة على أن محضر المعاينة الملى به والمنجز بتاريخ 2022/9/14 أي بعد ست سنوات ونصف من التسليم هو مجرد تصريح للمستأنفة نفسها ومستخدمتها وهي بذلك تأكيد لمزاعمها المشار إليها بمقالها الاستينافي ، ملتزمة بالحكم وفق ملتزمات مذكرات السابقة .

و بناء على إدراج الملف بجلسات آخرها جلسة 13/10/2022 حضر نائب المستأنفة فتقرر حجز القضية للمداولة للنطق بالقرار لجلسة 27/10/2022 .

محكمة الاستئناف

حيث عرضت الطاعنة أوجه استئنافها تبعا لما سطر أعلاه .

وحيث إنه بالرجوع الى وثائق الملف تبين أن المستأنف عليها ادلت تعزيزا لدعواها الرامية الى الأداء بفاتورات مدعمة ببيونات تسليم وبعضها ببيونات طلب وان تلك الفاتورات بعضها موقع ومؤشر عليه من طرف الطاعنة وبعضها مدعم ببيونات تسليم موقعة ومؤشر عليها كذلك من طرف المستأنفة ، كما أدلت بمحاضر تدخلات للقيام بخدمات لفائدة الطاعنة موقع ومؤشر عليها كذلك من طرفها ( أي المستأنفة ) وهو ما تكون معه المستأنف عليها قد أثبتت تسليم المستأنفة للبضاعة موضوع الفاتورات وكذا القيام لفائدتها بالخدمات موضوعها ولأن إثبات ذلك يجعل المستأنفة ملزمة بإثبات أدائها لفائدة المستأنف عليها ثمن تلك المواد موضوع الفاتورات والخدمات المنجزة موضوع محاضر التدخلات لا أن تثير الدفع بوجود عيب في الشيء المبيع والذي يقتضي التمسك به سلوك مسطرة العيوب المحددة قانونا وداخل آجال معينة وأن الإدلاء بمراسلات الكترونية ومحضر معاينة منجز بعد صدور الحكم المستأنف وبعد مدة ليست بالبسيطة على حصول التسليم للمواد موضوع الفاتورات أو الإدلاء بأشهاد لايعفيها من سلوك المسطرة المقررة قانونا في هذا الإطار وبالتالي فلا مبرر لإجراء بحث .

وحيث إنه تبعا لذلك يبقى ما قضى به الحكم المستأنف جاء مصادفا للصواب لذا وجب تأييده ورد الاستئناف لعدم ارتكازه على أساس .  
وحيث يتعين تحميل على المستأنفة الصائر.

لهذه الأسباب

تصرح محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء وهي تبت علنيا انتهائيا و حضوريا:

في الشكل : قبول الاستئناف.

في الموضوع : بتأييد الحكم المستأنف و تحميل المستأنفة الصائر.